



C/2025/5917

28.11.2025

**Ráiteas ioncaim agus caiteachais don bhliain airgeadais 2025 — an Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán (ECHA)
— lena leasaítear buiséad Uimh. 2 ⁽¹⁾**

(C/2025/5917)

⁽¹⁾ Na suimeanna uile atá sa doiciméad buiséid seo, is in euro a shloinntear iad mura dtugtar a mhalairt le fios.

IONCAM

Teideal Caibidil	Ceannnteideal	Meastachán 2025	Buiséad leasaitheach Uimh. 2/2025	Méid nua
1	IONCAM Ó THÁILLÍ AGUS MUIRIR			
1 0	IONCAM Ó THÁILLÍ AGUS MUIRIR — REACH	32 708 824	– 3 238 880	29 469 944
1 1	IONCAM Ó THÁILLÍ AGUS MUIRIR — BITHICÍDÍ	6 325 737	3 276 016	9 601 753
	Teideal 1 — IOMLÁN	39 034 561	37 136	39 071 697
2	RANNÍOCAÍOCHTAÍ AN AONTAIS EORPAIGH			
2 0	RANNÍOCAÍOCHTAÍ AN AONTAIS EORPAIGH	94 843 960	– 3 483 742	91 360 218
	Teideal 2 — IOMLÁN	94 843 960	– 3 483 742	91 360 218
3	PARTICIPATION BY THIRD COUNTRIES IN THE AGENCY'S ACTIVITIES			
3 0	RANNPHÁIRTÍOCHT AG TRÍÚ TÍORTHA I nGNÍOMHAÍOCHTAÍ NA GNÍOMHAIREACHTA	2 961 441	– 161 439	2 800 002
	Teideal 3 — IOMLÁN	2 961 441	– 161 439	2 800 002
4	RANNÍOCAÍOCHTAÍ EILE			
4 0	RANNÍOCAÍOCHTAÍ EILE	p.m.		p.m.
	Teideal 4 — IOMLÁN	p.m.		p.m.
5	OIBRÍOCHTAÍ RIARACHÁIN			
5 0	OIBRÍOCHTAÍ RIARACHÁIN	1 120 000	– 250 000	870 000
	Teideal 5 — IOMLÁN	1 120 000	– 250 000	870 000

IONCAM

(Ar lean.)

Teideal Caibidil	Ceannnteideal	Meastachán 2025	Buiséad leasaitheach Uimh. 2/2025	Méid nua
6	RANNÍOCAÍOCHTAÍ FAOI CHOMHAONTUITHE SONRACHA			
	6 0 RANNÍOCAÍOCHTAÍ FAOI CHOMHAONTUITHE SONRACHA	4 585 583		4 585 583
	Teideal 6 — IOMLÁN	4 585 583		4 585 583
9	OIBRÍOCHTAÍ RIARACHÁIN			
	9 0 OIBRÍOCHTAÍ RIARACHÁIN	p.m.		p.m.
	Teideal 9 — IOMLÁN	p.m.		p.m.
Comhiomlán		142 545 545	– 3 858 045	138 687 500

CAITEACHAS

Teideal Caibidil	Ceannteideal	Leithreasuithe 2025		Buiséad leasaitheach Uimh. 2/2025		Méid nua	
		Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
1	FOIREANN						
1 1	FOIREANN I bhFOSTAÍOCHT GHNÍOMHACH						
	Leithreasuithe neamhdhifreáilte	85 579 740	85 579 740	– 2 517 000	– 2 517 000	83 062 740	83 062 740
1 2	CAITEACHAS ILGHNÉITHEACH AR EARCÚ FOIRNE AGUS AR AISTRIÚ FOIRNE						
	Leithreasuithe neamhdhifreáilte	600 000	600 000	– 67 338	– 67 338	532 662	532 662
1 3	MISIN AGUS TAISTEAL DUALGAIS						
	Leithreasuithe neamhdhifreáilte	24 481	24 481	5 000	5 000	29 481	29 481
1 4	BONNEAGAR SOCHLEIGHIS AGUS LEAS SÓISIALTA						
	Leithreasuithe neamhdhifreáilte	1 974 511	1 974 511	46 189	46 189	2 020 700	2 020 700
1 5	OILIÚINT						
	Leithreasuithe neamhdhifreáilte	689 000	689 000	– 147 701	– 147 701	541 299	541 299
1 6	SEIRBHÍSÍ SEACHREACHA						
	Leithreasuithe neamhdhifreáilte	1 962 501	1 962 501	– 72 271	– 72 271	1 890 230	1 890 230
1 7	COSTAS SIAMSAÍOCHTA AGUS IONADAÍOCHTA						
	Leithreasuithe neamhdhifreáilte	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Teideal 1 — IOMLÁN	90 830 233	90 830 233	– 2 753 121	– 2 753 121	88 077 112	88 077 112

CAITEACHAS

(Ar lean.)

Teideal Caibidil	Ceannteideal	Leithreasuithe 2025		Buiséad leasaitheach Uimh. 2/2025		Méid nua	
		Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
2	CAITEACHAS FOIRGNEAMH, TREALAIMH AGUS OIBRIÚCHÁIN ILGHNÉITHIGH						
2 0	FOIRGNIMH AR CÍOS AGUS CAITEACHAS GAOLMHAR						
	Leithreasuithe neamhdhifreáilte	8 790 202	8 790 202	– 422 325	– 422 325	8 367 877	8 367 877
2 1	TEICNEOLAÍOCHT FAISNÉISE AGUS CUMARSÁIDE						
	Leithreasuithe neamhdhifreáilte	9 769 266	9 769 266	2 822 468	2 822 468	12 591 734	12 591 734
2 2	MAOIN SHOCHORRAITHE AGUS COSTAS GAOLMHAR						
	Leithreasuithe neamhdhifreáilte	68 003	68 003	– 16 218	– 16 218	51 785	51 785
2 3	CAITEACHAS RIARACHÁIN REATHA						
	Leithreasuithe neamhdhifreáilte	540 451	540 451	73 446	73 446	613 897	613 897
2 5	COSTAS CRUINNITHE, SIAMSAÍOCHTA AGUS IONADAÍOCHTA						
	Leithreasuithe neamhdhifreáilte	10 000	10 000	3 000	3 000	13 000	13 000
	Teideal 2 — IOMLÁN	19 177 922	19 177 922	2 460 371	2 460 371	21 638 293	21 638 293
3	CAITEACHAS OIBRÍOCHTA — REACH						
3 0	REACH						
	Leithreasuithe dhifreáilte	18 168 155	18 168 155	– 196 063	– 196 063	17 972 092	17 972 092
3 1	GNÍOMHAÍOCHTAÍ ILBHLIANTÚLA						
	Leithreasuithe dhifreáilte	795 000	687 975	22 467	9 967	817 467	697 942

CAITEACHAS

(Ar lean.)

Teideal Caibidil	Ceannteideal	Leithreasuithe 2025		Buiséad leasaitheach Uimh. 2/2025		Méid nua	
		Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
3 8	GNÍOMHAÍOCHTAÍ IDIRNÁISIÚNTA						
	Leithreasuithe dhifreáilte	350 000	450 000	50 000	1	400 000	450 001
	Teideal 3 — IOMLÁN	19 313 155	19 306 130	– 123 596	– 186 095	19 189 559	19 120 035
4	CAITEACHAS OIBRÍOCHTA — BITHICÍDÍ						
4 0	CAITEACHAS OIBRÍOCHTA — BITHICÍDÍ						
	Leithreasuithe dhifreáilte	2 786 274	2 786 274	– 97 147	– 97 147	2 689 127	2 689 127
4 8	GNÍOMHAÍOCHTAÍ IDIRNÁISIÚNTA						
	Leithreasuithe dhifreáilte	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
4 9	OIBRÍOCHTAÍ COMHARTHAITHE						
	Leithreasuithe dhifreáilte	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Teideal 4 — IOMLÁN	2 786 274	2 786 274	– 97 147	– 97 147	2 689 127	2 689 127
5	CAITEACHAS OIBRÍOCHTA — TREORACHA COMHSHAOIL AGUS COINBHINSIÚIN IDIRNÁISIÚNTA						
5 0	CAITEACHAS OIBRÍOCHTA — Treoracha comhshaoil agus coinbhinsiúin idirnáisiúnta						
	Leithreasuithe dhifreáilte	5 859 403	5 859 403	– 3 282 053	– 3 282 053	2 577 350	2 577 350
	Teideal 5 — IOMLÁN	5 859 403	5 859 403	– 3 282 053	– 3 282 053	2 577 350	2 577 350

CAITEACHAS

(Ar lean.)

Teideal Caibidil	Ceannteideal	Leithreasuithe 2025		Buiséad leasaitheach Uimh. 2/2025		Méid nua	
		Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
6	CAITEACHAS OIBRÍOCHTA - TASCANNA EILE						
6 0	CAITEACHAS OIBRÍOCHTA - TASCANNA EILE						
	Leithreasuithe dhifreáilte	4 585 583	4 585 583			4 585 583	4 585 583
	Teideal 6 — IOMLÁN	4 585 583	4 585 583			4 585 583	4 585 583
9	CAITEACHAS EILE — CÚLCHISTE						
9 1	CAITEACHAS EILE — CÚLCHISTE						
	Leithreasuithe dhifreáilte	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Teideal 9 — IOMLÁN	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Comhiomlán	142 552 570	142 545 545	– 3 795 546	– 3 858 045	138 757 024	138 687 500